



CATALOG YEAR 2012-2013

COLLEGE/SCHOOL/SECTION: COAS

Course: Add: X Delete: (check all that apply) Change: Number Title SCH Description Prerequisite

Response Required: New course will be part of major X minor as a required X or elective course

Response Required: New course will introduce, reinforce, or apply concepts

If new, provide Course Prefix, Number, Title, Measurable Student Learning Outcomes, SCH Value, Description, prerequisite, and lecture/lab hours if applicable. If in current online catalog, provide change and attach text with changes in red and provide a brief justification.

LLTT 5323 General Translation Spanish-English-Spanish II

This course provides intensive advanced training in direct and reverse translation of general, non-specialized texts and specialized texts, between the English and Spanish languages.

OUTCOMES On next page.

Upon completion of this course students will

- Have developed advanced skills in direct and reverse translation between English and Spanish
Be able to produce satisfactory translations of non-specialized and specialized written texts in both languages
Be able to assess extant translations of complex texts in both languages

Approvals:

Chair
Department Curriculum Committee

Chair
Department

Chair
College Curriculum Committee

Dean

04/2011

Signature

Date

Dr. Agustin Martinez-Samos

Digitally signed by Dr. Agustin Martinez-Samos
DN: cn=Dr. Agustin Martinez-Samos, o=Department of Humanities, email=jmartinez-samos@tamiu.edu, c=US
Date: 2012.01.30 16:42:37 -06'00'

Dr. Manuel Broncano

Digitally signed by Dr. Manuel Broncano
DN: cn=Dr. Manuel Broncano, o=Department of Humanities, ou, email=manuel.broncano@tamiu.edu, c=US
Date: 2012.01.30 16:42:50 -06'00'

James A Norris

Digitally signed by James A Norris
DN: cn=James A Norris, o=Texas A&M International University, ou=Dept of Social Sciences, email=jnorris@tamiu.edu, c=US
Date: 2012.02.01 14:35:49 -06'00'

Kevin Lindberg

Digitally signed by Kevin Lindberg
DN: cn=Kevin Lindberg, o=COAS, ou=COAS Dean's Office, email=klindberg@tamiu.edu, c=US
Date: 2012.02.01 17:21:04 -06'00'

(COAS088)

LLTT 5323 General Translation Spanish-English-Spanish II

Student Learning Outcomes:

Upon completion of this course students will be able to:

- prepare and revise direct and reverse translation between English and Spanish
- devise and express satisfactory translations of written texts in both languages
- appraise and explain extant translations of complex texts in both languages